

今日日本人に伝えたいこと 中国方言の面白さ



華東師範大学
国際経済貿易 宋李娜
教育学部 江師雁

いろいろな方言

北方方言

きたほうげん

粵方言

えつほうげん

贛方言

がんほうげん

吴方言

ごほうげん

湘方言

しゅうほうげん

客家方言

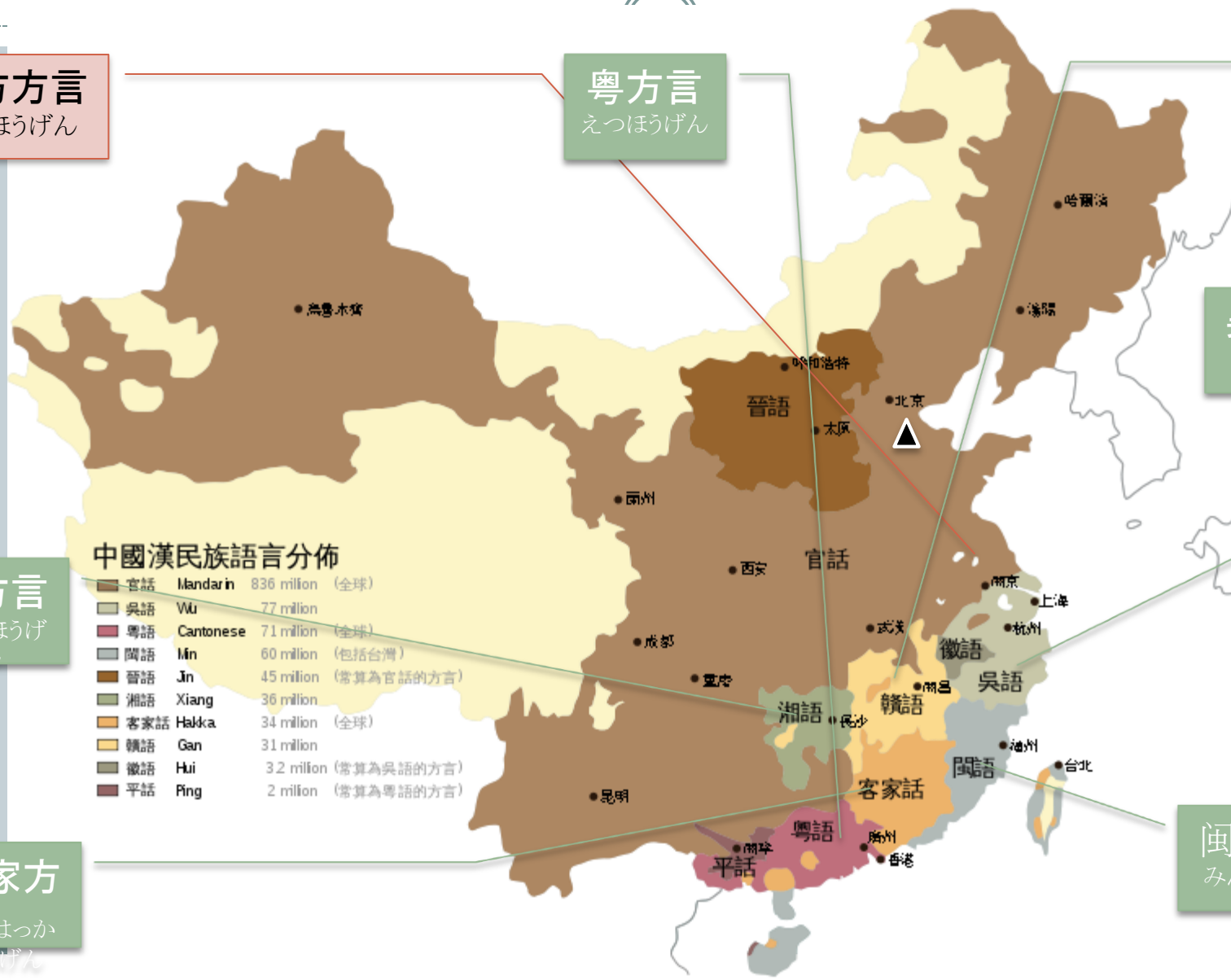
はっかほうげん

闽方言

みんほうげん

中国漢民族語言分佈

官話	Mandarin	836 million (全球)
吳語	Wu	77 million
粵語	Cantonese	71 million (全球)
閩語	Min	60 million (包括台灣)
晉語	Jin	45 million (常算為官話的方言)
湘語	Xiang	36 million
客家話	Hakka	34 million (全球)
贛語	Gan	31 million
徽語	Hui	3.2 million (常算為吳語的方言)
平話	Ping	2 million (常算為粵語的方言)



例



一、四川での話

北京人：「孩子 (hai zi) 掉到海里啦！」

(子供が海に落ちた)

四川人：「hai zi 掉到海里啦！」

(靴が海に落ちた)

標準語：「鞋子 (xie zi) 掉到海里啦！」

(靴が海に落ちた)

四川語：hai zi---鞋子---靴

標準語：hai zi---孩子---子供

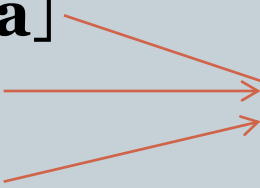
二、「私」の言い方

上海語---阿拉「a la」

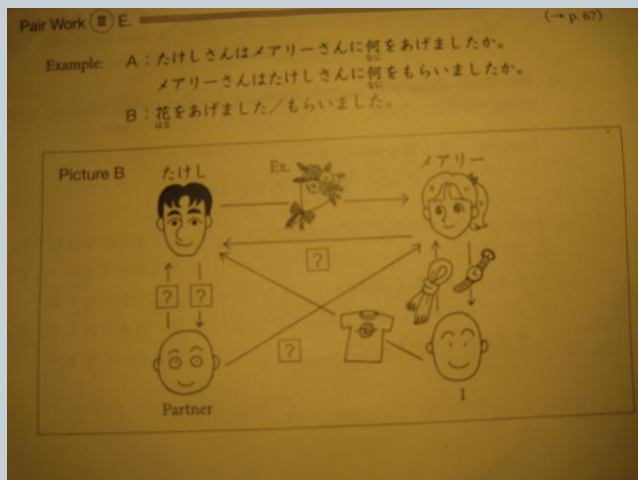
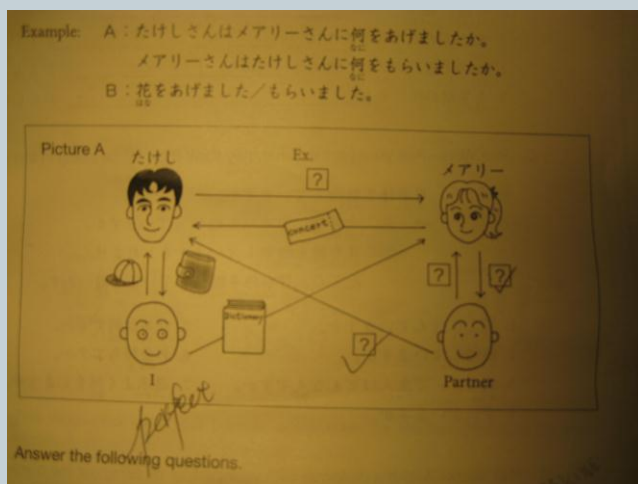
東北語---俺「an」

標準語---我「wo」

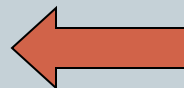
私



感想



日本教育の利点



チームワーク



ご清聴ありがとうございます